



## Specifications / Spécifications / Technische Daten / Especificaciones / Caratteristiche tecniche / Technische gegevens / Especificações / Dane techniczne / Műszaki adatok / Technické údaje / Technické údaje / Τεχνικά χαρακτηριστικά / Спецификации / Specificații / Specificácie

### Headphones

**Type:** Closed, dynamic
**Driver unit:** 9 mm, dome type (CCAW Voice Coil)
**Power handling capacity:** 100 mW (IEC\*)
**Impedance:** 16 Ω at 1 kHz
**Sensitivity:** 103 dB/mW
**Frequency response:** 5 Hz – 24,000 Hz
**Cable:** Approx. 1.2 m, Y-type
**Plug:** L-shaped gold-plated 4-pole mini plug
**Mass:** Approx. 10 g without cable

### Microphone

**Type:** Electret condenser
**Directivity:** Omni directional
**Open circuit voltage level:** –40 dB (0 dB = 1 V/Pa)
**Effective frequency range:** 20 Hz – 20,000 Hz

\* IEC = International Electrotechnical Commission

#### Supplied accessories

Earbuds: SS (1 line) (2), S (2 lines) (2), M (3 lines) (attached to the unit at the factory) (2), L (4 lines) (2) / Clip (1) / Cable adjuster (winds cable up to 50 cm) (1) / Carrying pouch (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Xperia™ is a trademark of Sony Mobile Communications AB.

Android™ and Google Play™ are trademarks or registered trademarks of Google, Inc.

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.
----------------------------------------------------------------------------

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

### Casque

**Type :** fermé, dynamique
**Transducteur :** 9 mm, type à dôme (bobine acoustique CCAW)
**Puissance admissible :** 100 mW (CEI\*)
**Impédance :** 16 Ω à 1 kHz
**Sensibilité :** 103 dB/mW
**Réponse en fréquence :** 5 Hz – 24.000 Hz
**Câble :** Environ 1,2 m, type en Y
**Fiche :** L-shaped gold-plated 4-poles
**Masse :** environ 10 g sans câble

### Micro

**Type :** condensateur à électret
**Directivité :** omnidirectionnel
**Niveau de tension en circuit ouvert :** –40 dB (0 dB = 1 V/Pa)
**Plage de fréquences efficace :** 20 Hz – 20 000 Hz

\* CEI = Commission Electrotechnique Internationale

#### Accessoires fournis

Oreillettes SS (1 ligne) (2), S (2 lignes) (2), M (3 lignes) (fixées à l'appareil en usine) (2), L (4 lignes) (2) / Clip (1) / Système de réglage du câble (enroule le câble jusqu'à 50 cm) (1) / Housse de transport (1)
La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

iPhone est une marque d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Xperia™ est une marque de Sony Mobile Communications AB.

Android™ et Google Play™ sont des marques ou des marques déposées de Google, Inc.

Des oreillettes de rechange en option peuvent être commandées auprès de votre revendeur Sony le plus proche.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------

La validité du marquage CE est limitée uniquement aux pays dans lesquels il fait force de loi, c'est-à-dire principalement dans les pays de l'EEE (Espace Economique Européen).

### Kopfhörer

**Type:** Geschlossen, dynamisch
**Treibereinheit:** Kalotte (CCAW-Schwingspule), 9 mm
**Belastbarkeit:** 100 mW (IEC\*)
**Impedanz:** 16 Ω bei 1 kHz
**Empfindlichkeit:** 103 dB/mW
**Frequenzgang:** 5 Hz – 24.000 Hz
**Kabel:** ca. 1,2 m, Y-förmig
**Stecker:** Vergoldeter 4-poliger Ministecker in L-Form
**Masse:** ca. 10 g (ohne Kabel)

### Mikrofon

**Typ:** Elektret-Kondensatormikrofon
**Richtcharakteristik:** Kugel
**Leerlaufspannungsspegel:** –40 dB (0 dB = 1 V/Pa)
**Effektiver Frequenzbereich:** 20 Hz – 20.000 Hz

\* IEC = Internationale Elektrotechnische Kommission

#### Mitgeliefertes Zubehör

Ohrpolster SS (1 Linie) (2), S (2 Linien) (2), M (3 Linien) (werkseitig angebracht) (2), L (4 Linien) (2) / Clip (1) / Kabeleinsteilvorrichtung (Kabelaufwicklung bis zu 50 cm) (1) / Tragebeutel (1)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

iPhone ist in den USA und anderen Ländern ein eingetragenes Markenzeichen von Apple Inc.

Xperia™ ist ein Markenzeichen von Sony Mobile Communications AB.

Android™ und Google Play™ sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von Google, Inc.

Auricolari di ricambio opzionali possono essere ordinati presso il rivenditore Sony di zona.
----------------------------------------------------------------------------------------------

Optionale Ersatzohrpolster können Sie bei Bedarf bei Ihrem Sony-Händler bestellen.
------------------------------------------------------------------------------------

Die Gültigkeit des CE-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf die Länder, in denen es gesetzlich erforderlich ist, vor allem im EWR (Europäischer Wirtschaftsraum).

Die Gültigkeit des CE-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf die Länder, in denen es gesetzlich erforderlich ist, vor allem im EWR (Europäischer Wirtschaftsraum).

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.
Η ακρόαση σε υψηλή ένταση ενδύνεχται να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδηγηση οχηµατος ή ποδηλάτου.
**Силният** звук може да повлия на способността ви да чувате. За безопасност на пътя избягвайте употребата при шофиране или каране на велосипед.
**Аscultarea** la câşti la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați câștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă.
**Вisoka** raven glasnosti lahko škoduje vašemu sluhu. Zaradi varnosti v prometu slušalk ne uporabljajte med vožnjo z avtom ali kolesom.

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

Η ακρόαση σε υψηλή ένταση ενδύνεχται να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδηγηση οχηµατος ή ποδηλάτου.

**Силният** звук може да повлия на способността ви да чувате. За безопасност на пътя избягвайте употребата при шофиране или каране на велосипед.

**Аscultarea** la câşti la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați câștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă.

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

Η ακρόαση σε υψηλή ένταση ενδύνεχται να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδηγηση οχηµατος ή ποδηλάτου.

**Силният** звук може да повлия на способността ви да чувате. За безопасност на пътя избягвайте употребата при шофиране или каране на велосипед.

**Аscultarea** la câşti la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați câștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă.

**Вisoka** raven glasnosti lahko škoduje vašemu sluhu. Zaradi varnosti v prometu slušalk ne uporabljajte med vožnjo z avtom ali kolesom.

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

Η ακρόαση σε υψηλή ένταση ενδύνεχται να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδηγηση οχηµατος ή ποδηλάτου.

**Силният** звук може да повлия на способността ви да чувате. За безопасност на пътя избягвайте употребата при шофиране или каране на велосипед.

**Аscultarea** la câşti la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați câștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă.

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

**Вisoka** raven glasnosti lahko škoduje vašemu sluhu. Zaradi varnosti v prometu slušalk ne uporabljajte med vožnjo z avtom ali kolesom.

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

**Вisoka** raven glasnosti lahko škoduje vašemu sluhu. Zaradi varnosti v prometu slušalk ne uporabljajte med vožnjo z avtom ali kolesom.

**Masa:** aprox. 10 g sin el cable

#### Accesorios suministrados

Adaptadores SS (1 línea) (2), S (2 líneas) (2), M (3 líneas) (puestas en la unidad de fábrica) (2), L (4 líneas) (2) / Pinza (1) / Regulador del cable (permite enrollar hasta 50 cm de cable) (1) / Bolsa de transporte (1)

iPhone es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los EE. UU. y en otros países.

Xperia™ es una marca comercial de Sony Mobile Communications AB.

Android™ y Google Play™ son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Google, Inc.

Puede solicitar un pedido de adaptadores de repuesto opcionales al distribuidor Sony más cercano.
---------------------------------------------------------------------------------------------------

La validez de la marca CE se limita únicamente a aquellos países en los que la legislación la impone, especialmente los países de la EEE (Espacio Económico Europeo).

**Massa:** circa 10 g (senza cavo)

**Accessori in dotazione**
Adattatori SS (1 linea) (2), S (2 linee) (2), M (3 linee) (collegati all'unità di fabbrica) (2), L (4 linee) (2) / Clip (1) / Dispositivo di regolazione del cavo (consente di avvolgere il cavo fino a 50 cm) (1) / Borsa per il trasporto (1)

iPhone è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Xperia™ è un marchio di fabbrica di Sony Mobile Communications AB.

Android™ e Google Play™ sono marchi di fabbrica o marchi registrati di Google, Inc.

Auricolari di ricambio opzionali possono essere ordinati presso il rivenditore Sony di zona.
----------------------------------------------------------------------------------------------

La validità del contrassegno CE è limitata ai soli paesi in cui esso è in vigore, in particolar modo ai paesi dello SEE (Spazio Economico Europeo).

**Massa:** ong. 10 g (zonder kabel)

**Bijgeleverde accessoires**
Oordopjes SS (1 lijn) (2), S (2 lijnen) (2), M (3 lijnen) (in de fabriek aan het apparaat vastgezet) (2), L (4 lijnen) (2) / Klem (1) / Kabelregelaar (windt de kabel op tot een lengte van 50 cm) (1) / Draaghoes (1)
iPhone is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen.
Xperia™ is een handelsmerk van Sony Mobile Communications AB.
Android™ en Google Play™ zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Google, Inc.

Optionele vervangende oordopjes kunnen besteld worden bij uw dichtstbijzijnde Sony-handelaar.
-----------------------------------------------------------------------------------------------

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

Η ακρόαση σε υψηλή ένταση ενδύνεχται να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδηγηση οχηµατος ή ποδηλάτου.

**Силният** звук може да повлия на способността ви да чувате. За безопасност на пътя избягвайте употребата при шофиране или каране на велосипед.

**Аscultarea** la câşti la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați câștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă.

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

Η ακρόαση σε υψηλή ένταση ενδύνεχται να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδηγηση οχηµατος ή ποδηλάτου.

**Силният** звук може да повлия на способността ви да чувате. За безопасност на пътя избягвайте употребата при шофиране или каране на велосипед.

**Аscultarea** la câşti la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați câștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă.

**Вisoka** raven glasnosti lahko škoduje vašemu sluhu. Zaradi varnosti v prometu slušalk ne uporabljajte med vožnjo z avtom ali kolesom.

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

Η ακρόαση σε υψηλή ένταση ενδύνεχται να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδηγηση οχηµατος ή ποδηλάτου.

**Силният** звук може да повлия на способността ви да чувате. За безопасност на пътя избягвайте употребата при шофиране или каране на велосипед.

**Аscultarea** la câşti la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați câștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă.

De CE-markering geldt alleen in landen waar deze wettelijk van kracht is. Dit is vooral het geval in landen die deel uitmaken van de EER (Europese Economische Ruimte).

**Massa:** Aprox. 10 g sem o cabo

**Accessórios fornecidos**
Auriculares SS (1 linha) (2), S (2 linhas) (2), M (3 linhas) (instalados de fábrica na unidade) (2), L (4 linhas) (2) / Mola (1) / Regulador de cabo (enrola cabo até 50 cm) (1) / Bolsa de transporte (1)

iPhone é uma marca comercial da Apple Inc., registrada nos Estados Unidos e noutros países.

Xperia™ é uma marca comercial da Sony Mobile Communications AB.
Android™ e Google Play™ são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Google, Inc.

É possível encomendar auriculares opcionais de substituição ao seu representante Sony mais próximo.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------

A validade das marcas da CE está limitada aos países em que for imposta por lei, sobretudo nos países do EEE (Espaço Económico Europeu).

**Masa:** ok. 10 g (bez kabla)

**Dostarczone wyposażenie**
Wkładki douszne: SS (1 linia) (2), S (2 linie) (2), M (3 linie) (zamocowane fabrycznie) (2), L (4 linie) (2) / Zaczep (1) / Regulator kabla (zwija kabel o dł. do 50 cm) (1) / Saszetka (1)

iPhone to znak towarowy firmy Apple Inc. zarejestrowany na terenie Stanów Zjednoczonych lub innych krajów.

Xperia™ to znak towarowy Sony Mobile Communications AB.

Android™ i Google Play™ to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki handlowe Google, Inc.

Opcjonalne wkładki douszne można zamówić u najbliższego sprzedawcy Sony.
--------------------------------------------------------------------------

Znak CE obowiązuje tylko w tych krajach, w których ma on podstawę prawną, głównie w krajach EEA (European Economic Area – Europejski Obszar Ekonomiczny).

**Tömeg:** kb. 10 g kábel nélkül

#### Mellékelt tartozékok

Füldugók SS (1 sor) (2), S (2 sor) (2), M (3 sor) (gyárilag a készülékhez rögzítve) (2), L (4 sor) (2) / Csaptető(1) / Kábelbeállító (50 cm hosszjg feltekeri a kábelt) (1) / Hordtasak (1)

Az iPhone az Apple Inc. az USA-ban és más országokban bejegyzett védjegye.

Az Xperia™ a Sony Mobile Communications AB védjegye. Az Android™ és a Google Play™ a Google, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.

Tartalék vagy cserefüldugót a legközelebbi Sony-forgalmazónál lehet rendelni.
-------------------------------------------------------------------------------

A CE jelölés érvényessége azokra az országokra korlátozódik, ahol a használata jogszabályban előírt – főként az Európai Gazdasági Térség (EEA) országában.

**Hmotnost:** přibl. 10 g (bez kabelu)

**Dodávané příslušenství**
Návěky SS (1 linka) (2), S (2 linky) (2), M (3 linky) (nasazené na jednotku v továrně) (2), L (4 linky) (2) / spona (1) / spona pro úpravu délky kabelu (namotá až 50 cm kabelu) (1) / váček na přenášení (1)

iPhone je ochránná známka Apple Inc. registrovaná v USA a v jiných zemích.

Xperia™ je ochránná známka spoločnosti Sony Mobile Communications AB.
Android™ a Google Play™ jsou ochránné známky společnosti Google, Inc.

Volitelné náhradní návleky lze objednat u nejbližšího prodejce Sony.
----------------------------------------------------------------------

Platnost označení CE se vztahuje pouze na země, kde je toto označení vyžadováno zákonem, zejména na země Evropského společenství (EU).

**Hmotnost:** pribl. 10 g (bez kabla)

#### Dodávané príslušenstvo

Nástavce slúchadiel SS (1 pružka) (2), S (2 pružky) (2), M (3 pružky) (priložené k slúchadlám z výroby) (2), L (4 pružky) (2) / Svoroka (1) / Adaptér kábla (navinie kábel až do dĺžky 50 cm) (1) / Vrečko na prenášanie (1)

iPhone je ochránná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a v iných krajinách.

Xperia™ je ochránná známka spoločnosti Sony Mobile Communications AB.

Android™ a Google Play™ sú ochránné známky alebo registrované ochránné známky spoločnosti Google, Inc.

Náhradné nástavce slúchadiel si môžete objednať u najbližšieho predajcu Sony.
-------------------------------------------------------------------------------

Platnost označenia CE sa týka iba tých krajín, v ktorých je toto označenie ustanovené zákonom, najmä krajin Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

**Μάσα:** Περίπου 10 g (χωρίς το καλώδιο)

#### Παρεχόμενα εξαρτήματα

Προστατευτικά “μαξιλαράκια” SS (1 γραμμή) (2), S (2 γραμμές) (2), M (3 γραμμές) (προσαρτημένα στη μονάδα από το εργοστάσιο) (2), L (4 γραμμές) (2) / Κλιπ (1) / Ρυθμιστής καλωδίου (πύλιξη του καλωδίου μέχρι 50 cm) (1) / Τσαντάκι μεταφοράς (1)
Το iPhone είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc., κατατεθέν στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.
Το Xperia™ είναι εμπορικό σήμα της Sony Mobile Communications AB.
Android™ και Google Play™ είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Google, Inc.

Μπορείτε να παραγγείλετε προαιρετικά ανταλλακτικά προστατευτικά “μαξιλαράκια” από τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Η ισχύς της σήμανσης CE περιορίζεται μόνο σε εκείνες τις χώρες όπου επιβάλλεται δια νόμου, κυρίως στις χώρες του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ).

**Μαsa:** Pribl. 10 g (bez kablu)

**Приложни аксесоари**
Наушници SS (1 линия) (2), S (2 линии) (2), M (3 линии) (фабрично прикрепени към продукта) (2), L (4 линии) (2) / Шпика(1) / Регулятор на дължина на кабел (разгъване на кабел до 50 cm) (1) / Чантичка за съхранение (1)

iPhone е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Xperia™ е търговска марка на Sony Mobile Communications AB.

Android™ и Google Play™ са търговски марки или регистрирани търговски марки на Google, Inc.

Допълнителни резервни слушалки може да се поръчат от най-близкия дистрибутор на Sony.
---------------------------------------------------------------------------------------

Valabilitatea marcarului CE este restricționată la acele țări unde este aplicat legal, în special în țările SEE (Spațiul Economic European).

Валідността на знака CE се ограничава само до тези държави, където съществува законна сила, основно в държавите от ЕЕА (Европейска икономическа зона).

## Precautions / Précautions / Sicherheitsmaßnahmen / Precauciones / Precauzioni / Voorzorgsmaatregelen / Precauções / Środki ostrożności / Óvintézkedések / Bezpečnostní opatření / Odporúčania / Προφυλάξεις / Предпазни мерки / Măsurι de precauție / Previdnostni ukrepi



**High volume** may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.

**Vous** risquez de subir des lésions auditives si vous utilisez cet appareil à un volume trop élevé. Pour des raisons de sécurité, ne l'utilisez pas en voiture ou à vélo.

**Eine** zu hohe Lautstärke kann zu Gehörschäden führen. Verwenden Sie Kopfhörer aus Gründen der Verkehrssicherheit nicht beim Fahren von Kraftfahrzeugen oder beim Fahrradfahren.

Si utiliza los auriculares a un volumen alto, puede dañar sus oídos. Por razones de seguridad viaria, no los utilice mientras conduzca o vaya en bicicleta.

**L'ascolto** ad alto volume può avere ripercussioni sull'udito. Per motivi di sicurezza stradale, non utilizzare durante la guida o in bicicletta.

**Een** hoog volumeniveau kan uw gehoor beschadigen. Voor veiligheid in het verkeer mag u dit apparaat niet gebruiken tijdens het autorijden of fietsen.

**Вysoká hlasitosť** môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

Η ακρόαση σε υψηλή ένταση ενδύνεχται να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδηγηση οχηµατος ή ποδηλάτου.

**Силният** звук може да повлия на способността ви да чувате. За безопасност на пътя избягвайте употребата при шофиране или каране на велосипед.

**Аscultarea** la câşti la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați câștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă.

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

Η ακρόαση σε υψηλή ένταση ενδύνεχται να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδηγηση οχηµατος ή ποδηλάτου.

**Силният** звук може да повлия на способността ви да чувате. За безопасност на пътя избягвайте употребата при шофиране или каране на велосипед.

**Аscultarea** la câşti la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru siguranța traficului rutier, nu utilizați câștile în timp ce conduceți autoturismul sau mergeți pe bicicletă.

**Вisoka** raven glasnosti lahko škoduje vašemu sluhu. Zaradi varnosti v prometu slušalk ne uporabljajte med vožnjo z avtom ali kolesom.

**Вysoká** hlasitosť môže ovplyvniť váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani bicyklovaní.

Η ακρό